

сопственик куће

sopstvenik kuće

његов стан

njegov stan

хотел

hotel

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	Ђецаинска 23.
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име и рођено име мужа и девојачко породично име	Рајер Ладислав
Занимање – Zanimanje	архивар
Држављанство – Državljanstvo	Југословенско
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	3-7-1907.
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Мох-Сенца
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Београд
Брачно стање – Брачно stanje	немак
Вера – Vera	католичка
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojачko prezime	Херихард-Јанка Брајер
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Нови Београд бр 206

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Клар	—	жена		
Јована	син	—	1933.	К. Саг
Марија	син	—	1935	Панчево село
Симо	син	—	1938	Београд

НАПОМЕНА:

НАРОМЕНА:

Станар — Stanar

(датум) 4.7.40
(datum)
(место) Земун
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odlazi
У-ХИ-40	Терашева	23	Јане Мар		
У-ХУ-41	Адолфа Хитлера	57	Овон Келер		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД